BEZIRKSGEMEINSCHAFT ÜBERETSCH UNTERLAND

SITZ IN NEUMARKT, LAUBEN 26
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNITA' COMPRENSORIALE OLTRADIGE BASSA ATESINA

SEDE IN EGNA, PORTICI 26
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des AUSSERORDENTLICHEN KOMMISSÄRS
mit den Befugnissen des Bezirksausschusses

Verbale di deliberazione del COMMISSARIO STRAORDINARIO
con i poteri della Giunta comprensoriale

Nr. - N.	SITZUNG VOM SEDUTA DEL	UHR - ORE
80	**28.10.2026**	**08:45**

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 451/Abt.7.1 vom 29.05.2026 und in das Dekret des Landeshauptmannes Nr. 9110/2026/Abt.7.1 vom 29.05.2026, mit welchen Herr Hansjörg Zelger als außerordentlicher Kommissär der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland ernannt wurde.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol und der in der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft enthaltenen Formvorschriften wurde für heute, im Sitzungssaal der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland in Neumarkt, eine Sitzung des außerordentlichen Kommissärs anberaumt.

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 451/Rip.7.1 del 29.05.2026 e il Decreto del Presidente della Provincia n. 9110/2026/Rip.7.1 del 29.05.2026 con le quali il signor Hansjörg Zelger è stato nominato quale Commissario straordinario della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e dal vigente statuto della Comunità Comprensoriale, venne per oggi convocato, presso la sala delle adunanze della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina, il Commissario straordinario per una riunione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Anwesend Presente	Abwes.entsch. Assente giustif.	Abw. unentsch. Ass.ingiustif.
Hansjörg Zelger	außerordentlicher Kommissär/Commissario straordinario	X		

Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il Segretario Generale

Johanna Obrist

Der außerordentliche Kommissär behandelt folgenden

G E G E N S T A N D :

Genehmigung des Verfahrens für die Vergabe des Schatzamtsdienstes der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland für den Zeitraum 01.01.2027 - 31.12.2030. Unverzüglich vollziehbarer Beschluss

Il Commissario straordinario passa alla trattazione del seguente

O G G E T T O :

Approvazione del procedimento per l'affidamento del servizio di tesoreria della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina per il periodo 01.01.2027 - 31.12.2030. Deliberazione immediatamente esecutiva

<u>Betreff</u>: Genehmigung des Verfahrens für die Vergabe des Schatzamtsdienstes der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland für den Zeitraum 01.01.2027 - 31.12.2030. Unverzüglich vollziehbarer Beschluss

DER AUSSERORDENTLICHE KOMMISSÄR

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksrates Nr. 27 vom 15.12.2025 - Genehmigung des ESD (einheitliches Strategiedokument) für die Haushaltsjahre 2026 - 2027 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksrates Nr. 28 vom 15.12.2025 - Genehmigung des harmonisierten Haushaltsvoranschlages für die Finanzjahre 2026 - 2027 - 2028;

Festgestellt, dass die gegenständliche Maßnahme die ordentliche Verwaltungstätigkeit betrifft und dringend ist, zumal der Schatzamtsdienst mit 01.01.2027 neu vergeben werden muss und demnach das entsprechende Vergabeverfahren termingerecht abzuwickeln ist;

Festgehalten, dass der Schatzamtsdienst der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland mit 01.01.2027 neu vergeben werden muss;

Festgehalten, dass gemäß Artikel 9 des Landesgesetzes vom 12. Dezember 2016, Nr. 25, betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgeneinschaften der Autonomen Provinz Bozen, in den örtlichen Körperschaften ein Schatzamtsdienst eingerichtet wird, der von einem Kreditinstitut verwaltet wird, das zur Ausübung der Tätigkeit laut Artikel 10 des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 1. September 1993, Nr. 385, ermächtigt wurde;

Weiters festgehalten, dass gemäß Artikel 11 des obgenannten Landesgesetzes die Übertragung des Schatzamtsdienstes durch die in der Verordnung über das Rechnungswesen der Körperschaft vorgesehenen Verfahren erfolgt und auf der Grundlage einer vom Ausschuss beschlossenen Vereinbarung genehmigt wird;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Körperschaft, welche laut Artikel 45 bestimmt, dass der Schatzamtsdienst auf der Grundlage eines vom Bezirksausschuss beschlossenen Sonderauflagenheftes vergeben wird, und zwar gemäß den für die Dienstleistungskonzessionen geltenden Bestimmungen nach vorheriger Einladung von Kreditinstituten, die auf dem Gebiet der Provinz Bozen kapillar tätig sind;

Festgehalten, dass gemäß Artikel 21-ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1: “Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Artikels 2, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, vorbehaltlich der Disziplin des Artikels 38 des

<u>Oggetto</u>: Approvazione del procedimento per l'affidamento del servizio di tesoreria della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina per il periodo 01.01.2027 - 31.12.2030. Deliberazione immediatamente esecutiva

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

Vista la deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 27 del 15.12.2025 - approvazione del DUP (documento unico di programmazione) per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Vista la deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 28 del 15.12.2025 - approvazione del bilancio di previsione armonizzato per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Accertato che il presente provvedimento riguarda l’amministrazione ordinaria ed è urgente, in quanto il servizio di tesoreria dev’essere nuovamente affidato a partire dall’01.01.2027 e che pertanto il relativo procedimento di appalto dev’essere svolto entro i termini;

Constatato che il servizio di tesoreria della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina dev’essere nuovamente affidato a partire dall’01.01.2027;

Constatato che ai sensi dell’articolo 9 della Legge provinciale 12 dicembre 2016, n. 25, concernente l’Ordinamento contabile e finanziario dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano, gli enti locali hanno un servizio di tesoreria, affidato ad un istituto bancario autorizzato a svolgere l’attività di cui all’articolo 10 del Decreto legislativo 1 settembre 1993, n. 385;

Constatato inoltre che ai sensi dell’articolo 11 della suddetta legge provinciale l’affidamento del servizio di tesoreria viene effettuato mediante le procedure stabilite nel regolamento di contabilità dell’ente ed approvato sulla base di una convenzione deliberata dalla giunta;

Visto il vigente regolamento sulla contabilità dell’ente, il quale all’articolo 45 sancisce che l’affidamento del servizio di tesoreria è effettuato sulla base di uno schema di capitolato deliberato dalla Giunta comprensoriale, secondo le vigenti norme per le concessioni di servizi previo invito di istituti di credito operanti con capillarità sul territorio della Provincia di Bolzano;

Rilevato che, ai sensi dell’articolo 21-ter, comma 2, Legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1: “Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano”, per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all’articolo 2, comma 2 della Legge provinciale 17

Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle alternativ zum Beitritt der Rahmenabkommen, welche von der Agentur für öffentliche Verträge (AOV) abgeschlossen wurden und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS), oder, im Falle fehlender Ausschreibungen für die Zulassung, auf das Portal „Informationssystem öffentliche Verträge (ISOV)“ der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol zurückgreifen;

dicembre 2015, n. 16 , fatta salva la disciplina di cui all’articolo 38 della Legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16 in alternativa all’adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall’Agenzia dei Contratti Pubblici (ACP) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale (MEPAB) ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al portale telematico “Sistema Informatico Contratti Pubblici (SICP)” della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

Festgehalten, dass für den vorliegenden Auftrag kein vergleichbarer Preis-Qualitäts-Parameter von AOV/EMS vorliegt, da es sich hierbei um ein/e spezifische/s Gut/Dienstleistung handelt;

Dato atto che per il presente incarico non esiste un parametro comparabile di prezzo-qualità della ACP/MEPAB, trattandosi di un/a bene/prestazione specifico/a;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungslinien der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol, Nr. 10: *„(Objektive Kriterien zur Feststellung des Vorliegens eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses), im Bereich der öffentlichen Verträge von Bauaufträgen, Dienstleistungen und Lieferungen“,* genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 8. August 2023 und festgestellt, dass gegenständlicher Auftrag die vorgesehenen Schwellen nicht überschreitet (140.000,00 Euro + MwSt. für Lieferungen und Dienstleistungen und 500.000,00 Euro + MwSt. für Arbeiten);

Viste le linee guida della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, n. 10: *“(criteri oggettivi per l’individuazione dell’esistenza di un interesse transfrontaliero certo), in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture”* approvate con deliberazione di Giunta provinciale n. 665 dell’8 agosto 2023 e accertato che il presente incarico non supera le soglie previste (140.000 Euro + IVA per servizi e forniture e 500.000,00 + IVA Euro per lavori);

Festgehalten, dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine aktiven Konventionen der AOV für gegenständliche Dienstleistung bestehen und die Beschaffung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen erfolgt;

Dato atto che al momento non esistono convenzioni della ACP per il presente servizio e che per questo motivo l’appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell’Agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano;

Festgehalten, dass im Hinblick auf das durchzuführende Verfahren eine vorherige Marktkonsultation durchgeführt wurde, mit entsprechender Veröffentlichung der Kundmachung sowohl auf der institutionellen Webseite der Körperschaft als auch auf der ISOV-Plattform;

Constatato che in vista dell’espletamento del procedimento è stata svolta una consultazione preliminare di mercato, con relativa pubblicazione dell’avviso sia sul sito istituzionale dell’ente che sulla piattaforma SICP;

Nach Einsichtnahme in das geltende Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, betreffend die Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

Vista la vigente Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, concernente le disposizioni sugli appalti pubblici;

Nach Einsichtnahme in das geltende Landesgesetz vom 12. Dezember 2016, Nr. 25, betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgeneinschaften der Autonomen Provinz Bozen;

Vista la vigente Legge provinciale 12 dicembre 2016, n. 25, concernente l’Ordinamento contabile e finanziario dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano

Nach Einsichtnahme in die Mitteilungen des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 96/2019, Nr. 175/2020, Nr. 203/2020 und Nr. 113/2026;

Viste le comunicazioni del Consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano n. 96/2019, n. 175/2020, n. 203/2020 e n. 113/2026;

Nach Einsichtnahme in das Sonderauflagenheft sowie in die weiteren Verfahrensunterlagen, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses darstellen, auch wenn diesem nicht materiell beigelegt;

Visto il capitolato speciale nonché gli ulteriori documenti procedurali che formano parte essenziale ed integrante della presente deliberazione, anche se non materialmente allegati alla stessa;

Weiters Einsicht genommen in die durchgeführte Kostenschätzung;

Vista inoltre la stima dei costi eseguita;

Für sinnvoll erachtet, den Schatzamtsdienst für die Dauer von vier Jahren (ab dem 01.01.2027 bis

Ritenuto opportuno affidare il servizio di tesoreria per la durata di quattro anni (a partire dall’01.01.2027 al

31.12.2030) zu vergeben, mit der Möglichkeit der Verlängerung um weitere vier Jahre;

Für dafürgehalten, für die Vergabe des Schatzamtsdienstes der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland für den Zeitraum 01.01.2027 - 31.12.2030 das Verfahren gemäß Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 26, i.g.F., anzuwenden und das Verfahren für die Abwicklung desselben zu genehmigen;

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit das Verfahren fristgerecht abgewickelt werden kann;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Artikels 185 und des Artikels 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F.:

- Gutachten über die fachliche Ordnungsmäßigkeit: abgegeben am 28.10.2026, digitaler Fingerabdruck JXwcrm5h0pT7s1XdvJvCaagdO0Oi4Q5MGQS0rWBI/Lo=;

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: abgegeben am 28.10.2026, digitaler Fingerabdruck vVjRiOGNcz8K19ZujY+wvk/lfgvzCrn0yhrsoCSEmsk=;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F.;

beschließt

1. den Schatzamtsdienst der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland für die Dauer von vier Jahren (Zeitraum: 01.01.2027 - 31.12.2030), verlängerbar um weitere 4 Jahre, gemäß Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 26, i.g.F., zu vergeben;
2. das Sonderauflagenheft zusammen mit den weiteren Verfahrensunterlagen, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses darstellen, auch wenn diesem nicht materiell beigelegt, zu genehmigen;
3. den Bezirkssekretär Johanna Obrist als einzigen Verfahrensverantwortlichen zu beauftragen;
4. festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine unmittelbare Ausgabe mit sich bringt.

31.12.2030) con l'opzione di proroga per ulteriori quattro anni;

Ritenuto opportuno applicare per la procedura dell'affidamento del servizio di tesoreria della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina per il periodo 2027 - 2030 il procedimento ai sensi dell'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 26, n.t.v., e di approvare il procedimento per lo svolgimento dello stesso;

Convenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, affinché il procedimento possa essere svolto entro i termini;

Visti i seguenti pareri espressi ai sensi dell'articolo 185 e dell'articolo 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.:

- parere di regolarità tecnica: espresso il 28.10.2026, impronta digitale JXwcrm5h0pT7s1XdvJvCaagdO0Oi4Q5MGQS0rWBI/Lo=;

- parere di regolarità contabile: espresso il 28.10.2026, impronta digitale vVjRiOGNcz8K19ZujY+wvk/lfgvzCrn0yhrsoCSEmsk=;

Visto lo statuto vigente della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.;

delibera

1. di affidare il servizio di tesoreria della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina per la durata di quattro anni (periodo: 01.01.2027 - 31.12.2030), rinnovabile per ulteriori quattro anni, ai sensi dell'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 26, n.t.v.;
2. di approvare il capitolato speciale insieme agli ulteriori documenti procedurali che formano parte essenziale ed integrante della presente deliberazione, anche se non materialmente allegati alla stessa;
3. di incaricare il Segretario comprensoriale Johanna Obrist quale responsabile unico del procedimento;
4. di dare atto, che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa immediata.

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	Cod.Bilancio (UEB) – Capitolo – Art. Bilanzkodex (UEB) – Kapitel – Art.	Anno di comp. Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.	Data Datum
		..			

5. Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen

5. Contro il presente provvedimento amministrativo ogni cittadino ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma

Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben Einspruch beim Bezirksausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte gemäß Artikel 41, Absatz 2, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

6. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche può presentare opposizione alla Giunta comprensoriale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso. Inoltre ogni interessato ai sensi dell‘articolo 41, comma 2, del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di affidamento relative a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'articolo 120, comma 5, Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

6. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell’articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

****

Gelesen, genehmigt und unterfertigt - Letto, confermato e sottoscritto

Der außerordentliche Kommissär - Il Commissario straordinario
Hansjörg Zelger

Der Generalsekretär - Il Segretario Generale
Johanna Obrist

Digital signiertes Dokument - Documento firmato tramite firma digitale